





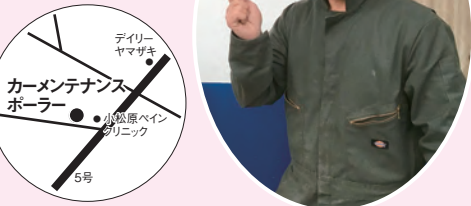
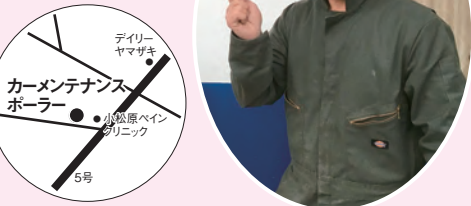
## Car maintenance Polar

No.590414

**代表者** 堀内 遥  
**住 所** 足利市南大町453  
**TEL** 64-9736  
**営業時間** 午前9時～午後7時  
**定休日** 水曜

### 質問回答

- ①一般車両から大型車両まで幅広く取り扱う自動車整備工場。車検、修理、販売など車のことなら何でもお任せください。
- ②創業計画書の作成や資金計画の策定といった創業支援及び経理処理等の支援。
- ③創業に関して不安があったが、会議所の支援があったので、限られた資金の中で計画通り開業することができた。
- ④創業計画書、補助金申請書の作成をお手伝いしていた他、様々な情報を提供していただけたので会議所に加入して良かったです。



## もとざわ農園

No.690416

**代表者** 元澤 鋭州  
**住 所** 足利市県町830  
**TEL** 71-5622  
**営業時間** 午前8時～午後7時頃  
**定休日** 12月から4月は無休で営業

### 質問回答

- ①農業と化学肥料を使用しない農法でさつまいもを栽培。そのほとんどを「干し芋」として加工し、近隣のスーパー、道の駅、自農園直売所などで販売している。
- ②持続化補助金を活用して、今までのほり旗しか目印がなかった自社直売所に看板を設置した。
- ③看板が設置されたことにより、自社商品のPRと認知度アップによる来店客の増加に繋がった。
- ④初めての補助金申請でしたが、商工会議所の担当の方のサポートがあり、大変助かりました。



## 有来陽軒

No.050149

**代表者** 植竹 陽子  
**住 所** 足利市堀込町1605-4  
**TEL** 72-6848  
**営業時間** 午前11時～午後9時30分  
**定休日** 月曜

### 質問回答

- ①中華料理屋。種類からご飯物、一品料理の定食、ファミリーコースから宴会まで幅広いメニュー構成。
- ②持続化補助金の申請に関して商工会議所から具体的な申請書の作成方法をアドバイスいただいた。
- ③補助金を導入した結果、トイレ並びに空調設備工事を行い、お客様の利便性が図られ、増収増益が見込まれる。
- ④今回の補助金を活用できたことは、大変事業運営にとって助かりました。商工会議所の会員で本当に良かったと感じた。



# 会議所のサポートで



事業承継

補助金採択

労働保険

創業

記帳機械化

5S推進

足利商工会議所では、小規模事業者の経営力強化に向けて様々な支援をしている。

「事業承継巡回相談会」は、毎週木曜日(申込み状況や相談内容によって変更あり)に開催しており、事前予約制。後継者不足等の課題を抱える経営者の利用を呼びかけているほか、出張相談会も開催している。「小規模事業者持続化補助金」は、上限50万円で広告宣伝費など消費者を呼び込み売上増に繋げるためのもの。当所では、会員事業所と二人三脚で採択に向け取り組み、平成31年度は小規模事業者持続化補助金を63事業所が申請し56事業所(採択率9割)の採択につなげた。「労働保険」は当所の事務組合に加入することで、雇用保険や労災保険の煩雑な事務作業を事業主に代わって処理をしている。また、「記帳機械化」は、給与の源泉所得税、年末調整、確定申告までをお手伝いする「代行制度」。記帳代行にすれば65万円の青色申告特別控除が受けられる。また、足利商工会議所では5S(整理・清掃・整頓・清潔・躰)活動を推進しており、特に、経営基盤の弱い小規模事業者が5Sを導入することで、厳しい経済環境に対応できるよう支援している。

今号では、商工会議所の支援を受け経営向上した事業所の一例を紹介する。当所では今後も小規模事業者を積極的にサポートしていく。

### 質問内容

- ①お店の特徴
- ②支援を受けた内容
- ③効果・結果
- ④店主から一言

## 宮本自動車

No.630194

**代表者** 宮本 均  
**住 所** 足利市福居町1261-1  
**TEL** 72-5380  
**営業時間** 午前9時～午後5時  
**定休日** 日曜・祝祭日

### 質問回答

- ①1980年創業。今年40年を迎える自動車板金塗装屋。経験豊富な熟練された技術を持つプロフェッショナルが3人在籍し、板金や塗装など地域の身近な車のエクスパートとして、皆様の快適なカーライフをサポートする。
- ②MIG溶接機の導入と塗装ブースのビニールカーテンの新調による作業効率のアップと新規客の獲得。
- ③最新の溶接機の導入したことで、扱えていなかった車種の板金対応が可能となった。また、塗装ブースのビニールカーテンを新調したことで防塵対策が強化され、準備等にかかっていたロスタイムがなくなり作業効率がアップした。
- ④初めての補助金の申請で不安であったが、会議所の担当者の支援があり一緒に申請書を作成できたので助かりました。



## hair\*room\*tanmo

No.430278

**代表者** 仁田山 弘美  
**住 所** 足利市山下町1226-6  
**TEL** 62-0806  
**営業時間** 午前9時30分～午後6時30分  
**定休日** 月曜、第1・第3火曜

### 質問回答

- ①お客様に「いつまでも美しい髪とキレイを…」!という思いと満足感の追及を目指している美容室です。
- ②持続化補助金を活用し、ケアドライ機器の購入と野立て看板を設置しました。
- ③新サービスの導入で他店との差別化が図れました。また、看板を設置したことでお店の認知度が向上しました。
- ④商工会議所に指導を受け、初めて補助金の申請にチャレンジしてみました。新店舗の良いアピールができました。



## スイング・ベル

No.410043

**代表者** 長島 幹夫  
**住 所** 足利市西砂原後町1229  
**TEL** 42-2580  
**営業時間** 午前10時～午後7時  
**定休日** 水曜

### 質問回答

- ①冠婚葬祭などの贈答品の販売を行っています。ギフト商品や繊維類、陶器類等、品数豊富に取り揃えています。
- ②店舗の入り口前のメイン看板をリニューアル。また、ブラインドをアイボリー色から7色に変更し道沿いからも目立つようにし、店内の壁紙を変更して雰囲気を一変しました。
- ③看板をリニューアルしたことにより、広告効果に繋がりました。一方店内は、壁紙を組み合わせて年齢層の若いお客様に印象の良い雰囲気をつくることができました。
- ④書き方などを職員の方がアドバイスしてくれ、見事採択となって良かったです。



### 事業承継

## 宝金属工業(株)

No.090070

**代表者** 恩田 稔  
**住 所** 足利市八幡町2-28-7  
**TEL** 71-2023  
**営業時間** 午前8時～午後5時  
**定休日** 土、日曜、その他会社カレンダーによる

### 質問回答

- ①昭和33年3月創業、アルミ部品加工工場として設立。輸出(キャンプセット、水筒)、防衛庁指定工場となる。日本軽金属協力工場(ビール樽、どんぶり、鍋(すず)、ケトル)、アルマイト自動ライン設置、現在に至る。
- ②事業承継相談において、円滑に引継を進めていくための計画作成といった的確な指導やアドバイスを受けることができた。
- ③今後、事業引継ぎを行っていく際に必要な手続きや計画について知ることができ、大変参考になった。
- ④今までの技術を活かして、他部門への新規参入、アルマイト(表面処理)部門の受注の拡大を図り事業承継を図りたいと思います。



### 事業承継

## れんが

No.910004

**代表者** 鷲尾 正男  
**住 所** 足利市朝倉町394-3  
**TEL** 71-1129  
**営業時間** 昼の部:午前11時30分～午後2時  
夜の部:午後 5時45分～午後9時  
**定休日** 水曜

### 質問回答

- ①こだわりの30年「落ち着いた店内と肉と油にこだわった美味し」とんかつがメインのお店です。 きっかけは、
- ②事業承継についてのアドバイスや課題解決に向けた支援、事業承継計画の策定支援を受けて頂きました。
- ③事業承継計画書を作成したことで、現状の再確認もでき、計画的かつ円滑に承継を進めることができました。
- ④数年後に予定している事業引継ぎに関しては不安でしたが、商工会議所にサポート頂けたので大変助かりました。



### 労働保険

### 記帳機械化

### 5S

## (株)安藤プレス

No.010178

**代表者** 安藤 稔明  
**住 所** 足利市末広町29-2  
**TEL** 41-0481

### 質問回答

- ①建築部品や自動車関連部品の金属プレス製品を製造している。
- ②従業員の雇用保険・労災保険の手続きの事務処理代行。昨年法人化するまで確定申告の事務処理を委託。5Sインストラクターの実践職場になり工場内の5Sを支援。
- ③労働保険や確定申告の事務処理は負担が大きく、委託したことで軽減できた。その分、5S活動など他に目を向ける気持ちの余裕が出来た。
- ④5Sを導入したことで従業員のモチベーションが上がり、作業効率UPに繋がっています。会議所のサービスを積極的に活用してよかったです。



### 持続化

## ヘアサロンイシバシ

No.030483

**代表者** 石橋 博敏  
**住 所** 足利市百頭町1989-1  
**TEL** 72-6663  
**営業時間** 午前8時30分～午後6時(土日祝日は午前8時より)  
**定休日** 毎週火曜、第3日曜・月曜連休

### 質問回答

- ①男性、女性のヘアカット、パーマのほか、レディースシェービングなど、妻と長男の3名体制で、老若男女問わず、様々なお客様に対応している地域の床屋さんです。
- ②看板、サインボードの新設と、店舗入り口段差に手すり設置の支援頂きました。
- ③今まで店舗中央に看板がありませんでしたが、今回看板を新設したことでお店が目立つようになりました。また、入り口の手すりはお子さんやご年配の方に好評です。
- ④持続化補助金の活用で、店舗のリニューアルもスムーズに出来て良かったです。皆様もぜひ、新しくなったお店にお気軽にお立ち寄りください。

